

## Antiques & Galleries Guide

# アンティーク & ギャラリーガイド

サフロンウォルデンはアンティークと美術品を探し求める人々の間では良く知られた場所です。各施設には他にはない特別なものがあり、お客様ができる限り多くの場所へご来訪され楽しめることを願っております。サフロンウォルデンの詳しい情報は以下で見ることができます。 [www.visitsaffronwalden.gov.uk](http://www.visitsaffronwalden.gov.uk)

ツーリストインフォメーションセンター 住所 1 Market Place 電話 01799 524002

・以下の施設の営業時間、定休日などは予告なく変更されることがございます。最新の情報は各施設のホームページ等でご確認下さい。

### 1 The Fry Art Gallery フライアートギャラリー

連絡先 David Oelman 住所 Castle Street, Saffron Walden CB10 1BD 電話 01799 513779

メール [info@fryartgallery.org](mailto:info@fryartgallery.org) ツイッター @FryArtGallery フェイスブック The Fry Art Gallery

開館時間 4月の第1日曜日から10月の最終日曜日まで

火曜・木曜・金曜 14:00~17:00 土曜 11:00~17:00 日曜・祝日 14:15~17:00 休館日 月曜・水曜

フライアートギャラリーは1987年に開館し、地元とゆかりがあり当分野において重要な貢献を果たした20世紀と現代の芸術家による多数の絵画や版画、イラストレーション、壁紙や装飾デザインを収蔵している。こちらの公共のアートギャラリーはEdward BawdenやEric Ravilious、そしてMichael Rothensteinを含むグレートバードフィールドの芸術家たちの物語を伝えており、彼らの包括的なコレクションを保有する唯一のギャラリーとなっている。

### 2 Art@Home アート@ホーム

連絡先 Katja McCabe 住所 40 High Street, Saffron Walden, Essex CB10 1EP 電話 01799 522477

メール [enquiries@art-at-home.org.uk](mailto:enquiries@art-at-home.org.uk) ウェブサイト [www.art-at-home.org.uk](http://www.art-at-home.org.uk) ツイッター @artathome1

営業時間 月曜~土曜 9:00~17:00

Art@Homeは美術と額装、鏡の店であり、その他商品も取り扱っている。当店は広範囲にわたる自社製オーダーメイドの額装サービスを提供しており、記念品の額装も専門に扱う。その他にも通常サイズの既成の額と写真用の額、それらに合わせてオーダーメイドとすでにカットされた台紙の幅広い商品を用意している。さらに当店には様々な種類の選りすぐりの地元の美術作品や現代美術の版画、額入りの美術品と鏡がある。

### 3 Church Street Gallery チャーチストリートギャラリー

連絡先 Debbie Scott 住所 17, Church Street, Saffron Walden CB10 1JW 電話 01799 522 947

メール [debbie@churchstreetgallery.co.uk](mailto:debbie@churchstreetgallery.co.uk) ウェブサイト [www.churchstreetgallery.co.uk](http://www.churchstreetgallery.co.uk)

営業時間 火曜～土曜 10:00～17:00

チャーチストリートギャラリーはグレートバードフィールドの芸術家の伝統を受け継ぐイギリスの版画家を専門に扱う現代美術のギャラリーである。地元と国内の芸術家による原画、陶芸、工芸品も扱っている。一連の入れ替わる展示にお客様は必ず満足するだろう。作品を楽しむためにぜひ来店していただきたい。またギャラリーは芸術家で当店の店主であり、ほぼ毎日在室しお客様を迎えている Debbie Scott の作品も展示している。

### 4 Country Collectables カントリーコレクタブルス

連絡先 Jacqui Portway 住所 Saffron Walden Market, Market Place, Saffron Walden CB10 1HR

電話 07931534599 メール [j.portway1@ntlworld.com](mailto:j.portway1@ntlworld.com) 営業時間 火曜と土曜 6:30～16:30

カントリーコレクタブルスは 32 年間にわたりサフロンウォルデンに店をかまえている。商品はお得な価格で販売するために個人的に地元で調達されている。店内にはアンティークやヴィンテージ、現代の宝石や家具、様々な家庭用品がある。ぜひお越しいただきお値打ちの品を見ていただきたい。

### 5 Debden Barns デブデンバーンズ

連絡先 Robert Tetlow 住所 Elder Street, Debden CB11 3JY 電話 01799 544018 メール [info@debdenbarns.co.uk](mailto:info@debdenbarns.co.uk)

ウェブサイト [www.debdenbarns.co.uk](http://www.debdenbarns.co.uk) 営業時間 月曜～土曜 9:30～17:30 日曜・祝日 10:00～16:00

商品は美しい 17 世紀の納屋の中に陳列されており、サフロンウォルデンのすぐ外に位置する当店は様々なアンティークや家庭用雑貨、贈り物や庭用の装飾品を取り扱っている。またエルダーストリートカフェとデリ、ホリスティックセラピーと施術室、子供のためのパーティー会場や結婚式場も兼ね備えている。

### 6 Design Essentials デザインエッセンシャルズ

連絡先 Wendy Howell 住所 7 Market Row, Saffron Walden CB10 1HB 電話 01799 522417

メール [wendy@designessentials.org.uk](mailto:wendy@designessentials.org.uk) ウェブサイト [www.designessentials.org.uk](http://www.designessentials.org.uk) その他 Twitter, Facebook,

Pinterest, Instagram 営業時間 月曜～土曜 10:00～17:00 日曜・祝日 11:00～15:00

こちらは地元の芸術家の作品の展示に特化した独自の店である。出品者は様々なメディアで活動しており、サフロンウォルデンに在勤在住のすばらしい才能を持つ創造的な人々を象徴している。版画家や写真家の作品を展示しており、モザイクや家庭用ガラス製品を含む職人による様々な商品を店内とウェブサイト上で取り扱う。美術に加え、特別かつ購入しやすい現代の家用装飾品や照明、贈り物もある。こちらではハイストリートでは見つけることのできない独自の商品に加え、親切で個別のサービスを提供している。

## 7 Mad Hatters Vintage Emporium マッドハッターズヴィンテージエンポリウム

連絡先 Kim 住所 29 High Street, Saffron Walden CB10 1AT 電話 01799 522221 メール kimluther65@gmail.com

ウェブサイト [www.madhattersvintageemporium.co.uk](http://www.madhattersvintageemporium.co.uk) ソーシャルメディア Facebook

営業時間 月曜～土曜 10:00～17:00 日曜 11:00～16:00

こちらの類のないヴィンテージショップは過ぎ去った年月のすべての宝物を販売している。1940年代から50年代の磁器、宝石、小型の家具、多くの贈り物を取り揃え、過ぎ去った過去を現在に甦らせている。さらにヴィンテージの陶磁器も置いている。

## 8 Arts Decoratifs アーツデコラティブス

連絡先 Ann Miller 住所 The Cockpit, Saffron Walden CB10 1HQ 電話 01799 513666 メール ann.miller1@icloud.com

ウェブサイト [www.artsdecoratifs.co.uk](http://www.artsdecoratifs.co.uk) 営業時間 火曜～土曜 10:00～16:00

テレビで放映されアラジンの洞窟と度々描写されるように、犬も同伴できる当店はどのような予算でも満足させる小さな収集品を揃えている。新たな商品が日々入荷し、ヴィンテージの宝石やハンドバック、デザイナーのスカーフなどのアクセサリ類、また同様に銀製品、軍事用品、ガラス製品、絵画と原画、思いがけない魅力的な商品を専門に扱う。

## 9 Expressions Gallery エクスプレッションズギャラリー

住所 6 Cross Street, Saffron Walden CB10 1EX 電話 01799 526333 メール sales@expressionsgallery.co.uk

ウェブサイト [www.expressionsgallery.co.uk](http://www.expressionsgallery.co.uk) 営業時間 月曜～土曜 9:00～17:00

オリジナルと限定版の美術品卸売業者であるとともに受賞歴のある Coeur De Lion の手作りのジュエリーやロンドンの CARAT、ホワイトゴールドやイエローゴールドの見事な宝石、オーストラリアの Giorgini やベネツィアの Antica Murrina のような手作りの美しいシルバージュエリーの小売店である。またムーア クロフト陶器や純正の青銅、Orrefors や Kosta Boda、Bob Crooks Firstglass の素晴らしいガラス製品、その他多くのものを扱っている。

当店は絵画の額縁の店として知られており、伝統的なクラシック様式から現代的な外観のための洗練された光沢のある最新の物までの全ての様式を含む多くの額を展示している。たとえ困難なものでも、お客様の全ての要望を満たす適切な解決策を用意している。

## 10 Market Row Antiques マーケットロウアンティークス

連絡先 Peter Bowyer 住所 14 Market Row, Saffron Walden CB10 1HB 電話 01799 516131

メール Peter.Bowyer4@btinternet.com 営業時間 月曜～土曜 10:00～17:00

当店では時計や気圧計、腕時計や自動演奏楽器の買い取りと販売を行っている。さらに上記の物の修復も承っている。

## 11 Reeds リーズ

連絡先 Martin Reed/ David Reed 住所 20 Church Street, Saffron Walden CB10 1JW

電話 01799 527517 メール martin@reedandson.com ウェブサイト www.reedandson.co.uk

営業時間 月曜～土曜 9:30～17:00

アンティークや現代の家具、個人所有であった物を取り扱う長く続く家族経営の店である。店舗はレンガが並ぶ広大な貯蔵室と脇に長い通路のある、かつてのワインと蒸留酒の商人のものである。当店にはアンティークの金庫から現代の家具、それに加えて多くの収集品と家庭用の商品など全ての種類の家具を多数揃えている。

## 12 Urban Picnic アーバンピクニック

連絡先 Marta Hill 住所 51 High Street Saffron Walden, Essex CB101AR 電話 01799 521030

メール marta@urbanpicnic.co.uk ウェブサイト www.urbanpicnic.co.uk 営業時間 月曜～土曜 9:30～17:00

アーバンピクニックは芸術写真のギャラリーとスタジオであり、地元と海外の写真家による作品を展示している。

## 13 The Exchange Gallery エクスチェンジギャラリー

連絡先 Sarah Turpin 住所 Saffron Walden Library ,2 King Street, Saffron Walden CB10 1ES

電話 01799 523178 メール saffronwalden.library@essex.gov.uk

営業時間 月、火、木、金 9:00～18:00 水曜 9:00～13:00 土曜 9:00～17:00

サフロンウォルデンエクスチェンジギャラリーはマーケットスクエアにある図書館の上階に位置し、サフロンウォルデンと周辺の村々の才能ある地元の美術家の作品を展示している。芸術家は個人または団体の一員として展示することができ、月々の展示会は絵画から写真、版画や織物にわたる。選別は外部の審査員を含む委員会団体により毎年11月に行われる。興味のある方は図書館の受付で記入用紙を受け取っていただきたい。

## 14 The Saffron Walden Gallery サフロンウォルデンギャラリー

連絡先 Sara Horncastle/ Bill Tickner 住所 77a High Street, Saffron Walden CB10 1DZ 電話 01799 524700

メール info@thesaffronwaldengallery.com ウェブサイト www.thesaffronwaldengallery.com

フェイスブック The Saffron Walden Gallery ツイッター @swaldengallery

営業時間 火曜～土曜 10:00～17:30 日曜は予約制

サフロンウォルデンギャラリーは現代の様々な芸術家や彫刻家、陶芸家による作品を展示する、明るく広い静かな空間であり、落ち着いた環境で芸術を鑑賞できる。こちらでは国際的に認知された著名な芸術家のみならず、新進気鋭の者たちにも展示場所を与えている。定期的に個人展と団体展を行うと共に、常に見るべき新しいものがある。今後のイベントや内覧会の招待を受け取りたい方はホームページ上で店のニュースレターに登録していただきたい。

## 15 Tourist Information Centre ツーリストインフォメーションセンター

住所 1 Market Place, Saffron Walden CB10 1HR 電話 01799 524002

メール [tourism@saffronwalden.gov.uk](mailto:tourism@saffronwalden.gov.uk) ウェブサイト [www.visitsaffronwalden.gov.uk](http://www.visitsaffronwalden.gov.uk) ソーシャルメディア

[www.facebook.com/saffronwalden](http://www.facebook.com/saffronwalden) & @swtic

営業時間 月曜~土曜 9:30~17:00 イースターから8月末までの祝日 10:30~13:00

こちらでは地元の芸術家と写真家による様々な版画を額装と額なしでご用意しており、その商品は Sonia Villiers、Tony White、Liz Dixon、Phil Clements、Megan Ridgewell、Joe Higham による物を含む。多くの商品は通常販売されているが、中には限定品もある。また不定期で原画の販売も行っている。何人かのアーティストはマグカップや絵ハガキ、カレンダー、ティータオル、スカーフに彼らの作品を取り入れた贈り物にぴったりの商品を生産している。これらは全て手頃な価格となっている。

## 16 Trade-In-Post トレードインポスト

連絡先 Raymond Barker 住所 7 Central Arcade, Saffron Walden CB10-1ER 電話 01799 520499

メール [sales@thecollectorschoice.co.uk](mailto:sales@thecollectorschoice.co.uk) ウェブサイト [www.thecollectorschoice.co.uk](http://www.thecollectorschoice.co.uk)

営業時間 9:00~16:00 休日 木曜・日曜・祝日

露店 場所 75 / 80 Thursday Collectors Market, High Chelmer Market Complex, Bellmead, Chelmsford CM11LU

営業時間 木曜 5:30~14:15

当店では幅広い品ぞろえの切手(主にイギリスとイギリス連邦のもの)、50 ペンスからの絵ハガキ、7.5 ポンドからのメダル、5 ポンドからの軍の帽章、5 ペンスからのコイン、50 ペンスからの紙幣、戦争に関連した書類、たばこ、業務用名刺のセットまたは半端もの、50 ペンスからの GB ファーストデイカバー、5.5 ポンドから田園風景の版画や航空機の版画などを販売している。現在の買い取り必要品を今すぐ調べていただきたい。差し迫って今買い取るものは軍のメダル、帽章、1940 年代以前の絵ハガキ、コイン、金や銀、宝石のかけらなどであり、最も良い取引価格で買い取りを行う。